

— Bộ Nội thương chỉ đạo giá mua lâm sản của dân và bán cho dân, nhưng trong việc quyết định giá thì phân công theo nguyên tắc sau đây:

Giá các loại hàng trọng yếu đối với nền kinh tế quốc dân như giá gỗ thì Bộ Nội thương căn cứ giá thành sản xuất do Tổng cục Lâm nghiệp cung cấp, xây dựng phương án giá, đưa Hội đồng vật giá xét trước rồi trình Hội đồng Chính phủ hay Thủ tướng Chính phủ quyết định. Bộ Nội thương công bố và chỉ đạo việc thi hành.

Giá các loại hàng khác như giá tre, nứa, lá, do Bộ Nội thương quyết định, sau khi thống nhất ý kiến với Tổng cục Lâm nghiệp.

Giá các loại hàng sản xuất, và tiêu thụ, trong từng địa phương, do Ủy ban hành chính khu, thành phố, tỉnh quyết định, dựa vào giá chỉ đạo chung của Bộ Nội thương.

Hà nội ngày 9 tháng 6 năm 1960

K. T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

PHẠM HÙNG

CHỈ THỊ số 127-TTg ngày 9-6-1960 về việc chỉ đạo giá mua bán trâu bò cày.

Kính gửi: Các Bộ Nội thương, Tài chính, Nông nghiệp, Ngân hàng quốc gia Việt nam, Ban Vận động hợp tác xã mua bán toàn quốc, Các Ủy ban hành chính khu, thành phố, tỉnh.

Đồng kính gửi: Ban Công tác nông thôn trung ương.

Hiện nay, do việc chỉ đạo giá mua bán trâu bò cày chưa thống nhất vào cấp trung ương, cho nên có tình trạng giá mua bán chênh lệch không hợp lý giữa các địa phương. Vì vậy, Nhà nước thống nhất chỉ đạo giá mua bán trâu bò cày là cần thiết.

Giá chỉ đạo mua bán trâu bò cày dựa trên nguyên tắc sau đây: khuyến khích phát triển chăn nuôi, phục vụ sản xuất nông nghiệp, đồng thời bảo đảm các chi phí thật cần thiết trong quá trình lưu thông.

Dựa vào nguyên tắc nói trên và theo đề nghị của Hội đồng vật giá trong phiên họp ngày 28 tháng 5 năm 1960, Thủ tướng Chính phủ quyết định:

1. Đề có thêm điều kiện nâng giá mua ở miền núi và hạ giá bán ở miền xuôi, tạm thời rút lợi suất cho vay của Ngân hàng từ 0,5% xuống 0,3% tạm thời không thu thuế doanh nghiệp về phần kinh doanh trâu bò cày.

2. Giá mua trung bình một con trâu loại vừa, từ 6 đến 8 rặng, ở Tuyên quang tạm thời là 140 đồng.

Giá bán trung bình một con trâu loại vừa, từ 6 đến 8 rặng, ở Hải dương tạm thời là 182 đồng.

Căn cứ vào giá trung bình một con trâu loại vừa ở các địa phương trên đây, Bộ Nội thương bàn với Bộ Nông nghiệp đề định giá các loại trâu khác, ở các địa phương khác.

Việc định giá trên đây mới chỉ là tạm thời. Vì vậy, Bộ Nội thương và Bộ Nông nghiệp cần tiếp tục nghiên cứu thêm đề, nếu xét cần, kịp thời đề nghị điều chỉnh lại cho hợp lý, riêng Bộ Nội thương cần cố gắng phấn đấu để giảm chi phí kinh doanh hơn nữa.

3. Giải quyết vấn đề giá cả chỉ mới là giải quyết một mặt của vấn đề trâu bò cày. Mặt chủ yếu là phải tổ chức chăn nuôi, điều hòa trâu bò từ nơi thừa đến nơi thiếu, tổ chức những trạm chuyển dịch trâu bò từ miền núi xuống miền xuôi. Bộ Nông nghiệp và Bộ Nội thương cần nghiên cứu sớm đề nghị Chính phủ quyết định về chủ trương.

Hà nội, ngày 9 tháng 6 năm 1960

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

PHẠM HÙNG

CÁC BỘ

NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

QUYẾT ĐỊNH số 177b/QĐ ngày 20-5-1960 thành lập các kho bảo quản thuộc các tỉnh Lào cai, Tuyên quang và Thanh hóa.

TỔNG GIÁM ĐỐC NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

Căn cứ sắc lệnh số 15-SL ngày 6-5-1951 thiết lập Ngân hàng Quốc gia Việt nam;

Căn cứ nghị định số 94-TTg ngày 27-5-1951 của Thủ tướng Chính phủ ấn định chi tiết tổ chức Ngân hàng quốc gia Việt nam;

Căn cứ tình hình phát triển sản xuất và lưu thông hàng hóa;

Xét nhu cầu công tác,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Bắt đầu từ 1-6-1960 thành lập các kho bảo quản đặt tại các chi điểm kể tên sau:

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Chi điểm Bát xát | } Thuộc chi nhánh |
| 2. Chi điểm Bảo thắng | |
| 3. Chi điểm Hàm yên | } Thuộc chi nhánh |
| 4. Chi điểm Sơn dương | |
| 5. Chi điểm Như xuân | } Ngân hàng Tuyên quang |
| 6. Chi điểm Thường xuân | |
| 7. Chi điểm Lang chánh | |
| 8. Chi điểm Bá thước | } Thuộc chi nhánh |
| 9. Chi điểm Quan hóa | |

Điều 2. — Cử các ông Trưởng chi điểm nói trên kiêm phụ trách kho bảo quản huyện.

Điều 3. — Các ông Chủ nhiệm tổng kho, Chánh văn phòng Ngân hàng quốc gia Việt nam, Trưởng chi nhánh và chi điểm có tên trên chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà nội, ngày 20 tháng 5 năm 1960

Tổng Giám đốc
Ngân hàng quốc gia Việt nam
LÊ VIẾT LUỘNG

QUYẾT ĐỊNH số 178b-QĐ ngày 20-5-1960 thành lập các chi kho phát hành thuộc tỉnh Hải dương và tỉnh Thái bình.

TỔNG GIÁM ĐỐC NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

Căn cứ sắc lệnh số 15-SL ngày 6-5-1951 thiết lập Ngân hàng quốc gia Việt nam;

Căn cứ nghị định số 94-TTg ngày 27-5-1951 của Thủ tướng Chính phủ ấn định chi tiết tổ chức Ngân hàng quốc gia Việt nam;

Căn cứ tình hình phát triển sản xuất và lưu thông hàng hóa;

Xét nhu cầu công tác,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Bắt đầu từ 1-6-1960 thành lập các chi kho phát hành đặt tại các chi điểm kể tên sau:

Chi điểm Cẩm giàng thuộc chi nhánh Ngân hàng Hải dương.

Điều 2. — Cử ông Trưởng chi điểm nói trên kiêm Chủ nhiệm chi kho phát hành.

Điều 3. — Kho bảo quản Đông quan thuộc tỉnh Thái bình kể từ ngày 1-6-1960 sẽ đổi thành chi kho phát hành.

Điều 4. — Các ông Chủ nhiệm tổng kho, Chánh văn phòng Ngân hàng quốc gia Việt nam, Trưởng chi nhánh và chi điểm có tên trên chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà nội, ngày 20 tháng 5 năm 1960

Tổng Giám đốc
Ngân hàng quốc gia Việt nam
LÊ VIẾT LUỘNG

QUYẾT ĐỊNH số 178A-QĐ ngày 24-5-1960 thành lập chi điểm Ngân hàng Võ giàng, tỉnh Bắc ninh.

TỔNG GIÁM ĐỐC NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

Căn cứ sắc lệnh số 15-SL ngày 6-5-1951 thiết lập Ngân hàng quốc gia Việt nam;

Căn cứ nghị định số 94-TTg ngày 27-5-1951 của Thủ tướng Chính phủ ấn định chi tiết tổ chức Ngân hàng Quốc gia Việt nam;

Xét nhu cầu công tác và đề nghị của Ủy ban hành chính, Chi nhánh Ngân hàng tỉnh Bắc ninh,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Nay thành lập Chi điểm Ngân hàng Võ giàng hoạt động trong phạm vi huyện Võ giàng và chịu sự lãnh đạo trực tiếp của Chi nhánh Ngân hàng tỉnh Bắc ninh.

Điều 2. — Các ông Chánh văn phòng, Giám đốc Vụ Tổ chức lao động tiền lương ở Ngân hàng trung ương và ông Trưởng chi nhánh Ngân hàng tỉnh Bắc ninh chịu quyết định thi hành.

Hà nội, ngày 24 tháng 5 năm 1960

Tổng giám đốc
Ngân hàng quốc gia Việt nam
LÊ VIẾT LUỘNG

QUYẾT ĐỊNH số 182-QĐ ngày 25-5-1960 thành lập chi điểm Ngân hàng Na hàng, tỉnh Tuyên quang.

TỔNG GIÁM ĐỐC NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

Căn cứ sắc lệnh số 15-SL ngày 6-5-1951 thiết lập Ngân hàng quốc gia Việt nam;

Căn cứ nghị định số 94-TTg ngày 27-5-1951 của Thủ tướng Chính phủ ấn định chi tiết tổ chức Ngân hàng quốc gia Việt nam;

Xét nhu cầu công tác và đề nghị của Ủy ban hành chính, chi nhánh Ngân hàng tỉnh Tuyên quang,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Nay thành lập Chi điểm Ngân hàng Na hàng thuộc Chi nhánh Ngân hàng Tuyên quang, hoạt động trong phạm vi huyện Na hàng.

Điều 2. — Các ông Chánh văn phòng, Giám đốc Vụ Tổ chức lao động tiền lương ở Ngân hàng trung ương và ông Trưởng chi nhánh Ngân hàng tỉnh Tuyên quang chịu quyết định thi hành.

Hà nội, ngày 25 tháng 5 năm 1960

Tổng giám đốc
Ngân hàng quốc gia Việt nam
LÊ VIẾT LUỘNG

QUYẾT ĐỊNH số 184-QĐ ngày 27-5-1960 sửa đổi chế độ kho phát hành ban hành do nghị định số 90-VP ngày 5-8-1959.

TỔNG GIÁM ĐỐC NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

Căn cứ sắc lệnh số 15-SL ngày 6-5-1951 thiết lập Ngân hàng quốc gia Việt nam;

Căn cứ nghị định số 94-TTg ngày 27-5-1951 của Thủ tướng Chính phủ ấn định chi tiết tổ chức Ngân hàng quốc gia Việt nam;

Xét chế độ kho phát hành ban hành theo nghị định số 90-VP ngày 5 tháng 8 năm 1959 có điều quy định chưa hợp lý.